## 土地註冊處THE LAND REGISTRY 十地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN170310019040

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (E-MAIL) 查冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 10/03/2017 17:17 查冊者姓名 NAME OF SEARCHER: fion 查冊種類 SEARCH TYPE: CURRENT

#### 本登記冊列明有關物業截至10/03/2017 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 10/03/2017.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易,以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的,使用所提供的資料須符合<<個人資料(私隱)條例>>的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the titles to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

進行任何交易前,應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。 BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

#### 物業資料 PROPERTY PARTICULARS

#### 物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): C0375209

#### 地段編號

LOT NO.: THE REMAINING PORTION OF TSEUNG KWAN O TOWN LOT NO. 54

批約 HELD UNDER: GOVERNMENT LEASE

年期 LEASE TERM: FROM 26-6-1997 TO 30-6-2047

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 26/06/1997

每年地稅 RENT PER ANNUM: -

物業參考編號 PRN: C0375209 (10/03/2017) 第 1 頁,共 4 頁 PAGE 1 OF 4

# 土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

地址: 中文地址不詳

印製編號 PRINT CONTROL: ESN170310019040

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 40/98512

ADDRESS: FLAT 14 ON 5TH FLOOR OF BLOCK B,

TONG MING COURT,

15 TONG MING STREET, TSEUNG KWAN O,

SAI KUNG, NEW TERRITORIES.

備註

REMARKS: THE RENT IS \$1 (IF DEMANDED) UNTIL 30.6.1997 AND THEREAFTER 3% OF THE RATEABLE VALUE OF THE

LOT R.P. CARVED OUT BY DEED POLL MEMORIAL NO. 283730.

#### 業主資料 OWNER PARTICULARS

身分

業主姓名 NAME OF OWNER	(如非唯一擁有人) CAPACITY (IF NOT SOLE OWNER)	註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	代價 CONSIDERATION
WONG MAN SHEK	JOINT TENANT	13031201770155 ASSIGNMENT	20/02/2013	12/03/2013	\$3,050,000.00
黄文石		71001GWIEWI			
LUI HEUNG WAH REVONIE 呂向樺	JOINT TENANT				

物業參考編號 PRN: C0375209 (10/03/2017) 第 2 頁,共 4 頁 PAGE 2 OF 4

#### 土地註冊處THE LAND REGISTRY

#### 土地登記冊 LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN170310019040

#### 物業涉及的轇轕

#### **INCUMBRANCES**

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
SK364425	23/02/1999	27/02/1999	COMPLETION CERTIFICATE		-
			備註 REMARKS: BY HONG I	KONG HOUSING AUTHORITY	
SK365381	03/03/1999	11/03/1999	DEED OF MUTUAL COVENANT AND DEED OF GRANT	- -	-
09082500950071	18/08/2009	25/08/2009	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE 備註 REMARKS: SEE ASSIG	CHOW SHUN YING FIONA 周順英 GNMENT MEM. NO. 09110300880083	\$1,460,000.00
09110200870017	18/08/2009	02/11/2009	RE-REGISTRATION AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE MEM. NO. 09082500950071 備註 REMARKS: SEE ASSIG	CHOW SHUN YING FIONA  周順瑛 GNMENT MEM. NO. 09110300880083	\$1,460,000.00
09110501080037	08/10/2009	05/11/2009	LETTER OF REMOVAL OF ALIENATION RESTRICTIONS 備註 REMARKS: FROM HONG	- G KONG HOUSING AUTHORITY	-
13011700340102	27/12/2012	17/01/2013	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	WONG MAN SHEK 黃文石	\$3,050,000.00

### 土地註冊處THE LAND REGISTRY

#### 土地登記冊 LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN170310019040

### 物業涉及的轇轕

**INCUMBRANCES** 

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
				LUI HEUNG WAH REVONIE 呂向樺	
			備註 REMARKS: SEE ASS	SIGNMENT MEM. NO. 13031201770155	
13031201770167	20/02/2013	12/03/2013	MORTGAGE	HANG SENG BANK LIMITED	ALL MONEYS
				-	
17011301820031	1301820031 16/12/2016 13/01/2017	13/01/2017	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	HO HOK MAN	\$4,300,000.00
				何學文	
			等待註冊的	契約	
			DEEDS PENDING R	<u>EGISTRATION</u>	
	文書日期	交付日期			
註冊摘要編號	DATE OF	DATE OF	文書性質	受惠各方	代價
	INSTRUMENT	DELIVERY	NATURE	IN FAVOUR OF	CONSIDERATION